



2010-12-07

Canadian Nuclear Safety Commission  
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
(CCSN)

**UPDATED  
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR  
ORDRE DU JOUR DES  
AUDIENCES PUBLIQUES**

**Date:** Thursday, December 9, 2010  
**Time:** 1:00 p.m.

Commission  
Member  
Document  
(CMD)

**date :** Le jeudi 9 décembre 2010  
**heure :** 13 h 00

**Date:** Friday, December 10, 2010  
**Time:** 9:00 a.m.

Document à  
l'intention des  
commissaires

**date :** Le vendredi 10 décembre 2010  
**heure :** 9 h 00

Location: Public Hearing Room  
14<sup>th</sup> floor  
280 Slater Street  
Ottawa, Ontario

endroit : Salle d'audiences publiques  
14<sup>e</sup> étage  
280, rue Slater  
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on  
[nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

L'audience sera webdiffusée en direct à  
[suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

**THURSDAY, DECEMBER 9, 2010  
TIME: 1:00 P.M.**

**LE JEUDI 9 DÉCEMBRE 2010  
HEURE : 13 H 00**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda  
10-H20  
10-H20.A  
10-H20.B  
10-H20.C
3. **HEARING DAY TWO**  
[Day 1 was held on  
September 30, 2010]

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**  
[Le 1<sup>er</sup> jour a eu lieu  
le 30 septembre 2010]

**GE Hitachi Nuclear Energy  
Canada Inc. (GE-Hitachi):**  
Application for the renewal of the  
licences for its Toronto and  
Peterborough facilities in Ontario

**GE Hitachi Nuclear Energy  
Canada Inc. (GE-Hitachi) :**  
Demande pour le renouvellement des  
permis pour ses installations situées à  
Toronto et Peterborough en Ontario

- |                                                                                                                               |                        |                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Oral presentation by GE-Hitachi                                                                                             | 10-H17.1B<br>10-H17.1C | • Exposé oral par GE-Hitachi                                                                                                                           |
| • Oral presentation by CNSC staff                                                                                             | 10-H17.B               | • Exposé oral par le personnel de la CCSN                                                                                                              |
| • Oral presentation by Tyler Vandermolen                                                                                      | 10-H17.2               | • Exposé oral par Tyler Vandermolen                                                                                                                    |
| • Oral presentation by Zach Ruiter                                                                                            | 10-H17.3<br>10-H17.3A  | • Exposé oral par Zach Ruiter                                                                                                                          |
| • Oral presentation by Matthew Laing Gibbard                                                                                  | 10-H17.4               | • Exposé oral par Matthew Laing Gibbard                                                                                                                |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council and the Communications, Energy & Paperworkers Union, Local-599-O | 10-H17.5               | • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, Local-599-O |
| • Oral presentation by Amanda Lickers                                                                                         | 10-H17.6               | • Exposé oral par Amanda Lickers                                                                                                                       |
| • Oral presentation by the Council of Canadians, Peterborough-Kawarthas Chapter                                               | 10-H17.7               | • Exposé oral par le Conseil des canadiens, Chapitre de Peterborough-Kawarthas                                                                         |
| • Oral presentation by Daniel Adaszynski                                                                                      | <b>10-H17.33</b>       | • Exposé oral par Daniel Adaszynski                                                                                                                    |
| • Written submission from Leah Simms-Karp                                                                                     | 10-H17.8               | • Mémoire de Leah Simms-Karp                                                                                                                           |
| • Written submission from Carol Winter                                                                                        | 10-H17.9               | • Mémoire de Carol Winter                                                                                                                              |
| • Written submission from Victoria Wood                                                                                       | 10-H17.10              | • Mémoire de Victoria Wood                                                                                                                             |
| • Written submission from Molly MacDonald                                                                                     | 10-H17.11              | • Mémoire de Molly MacDonald                                                                                                                           |

- Written submission from Aaron Alexander Campbell 10-H17.12 • Mémoire de Aaron Alexander Campbell
- Written submission from Hanah McFarlane 10-H17.13 • Mémoire de Hanah McFarlane
- Written submission from Sheila Nabigon-Howlett 10-H17.14 • Mémoire de Sheila Nabigon-Howlett
- Written submission from Tegan Moss 10-H17.15 • Mémoire de Tegan Moss
- Written submission from Jo Hayward-Haines 10-H17.16 • Mémoire de Jo Hayward-Haines
- Written submission from Darlene Buckingham 10-H17.17 • Mémoire de Darlene Buckingham
- Written submission from Evan Brockest 10-H17.18 • Mémoire de Evan Brockest
- Written submission from Mike Facey 10-H17.19 • Mémoire de Mike Facey
- Written submission from Ian Cameron 10-H17.20 • Mémoire de Ian Cameron
- Written submission from Patricia Morris 10-H17.21 • Mémoire de Patricia Morris
- Written submission from Susan Dymont 10-H17.22 • Mémoire de Susan Dymont
- Written submission from Paul Longhurst 10-H17.23 • Mémoire de Paul Longhurst
- Written submission from Shane Hartman 10-H17.24 • Mémoire de Shane Hartman
- Written submission from Sally Goodwin 10-H17.25 10-H17.25A • Mémoire de Sally Goodwin
- Written submission from Stuart Morris 10-H17.26 • Mémoire de Stuart Morris

- |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                         |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • | Written submission from Liat Mandel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10-H17.27               | • | Mémoire de Liat Mandel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| • | Written submission from Emily Mask                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10-H17.28               | • | Mémoire de Emily Mask                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| • | Written submission from Megan Dochuk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10-H17.29               | • | Mémoire de Megan Dochuk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| • | Written submission from Matthew Beal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10-H17.30               | • | Mémoire de Matthew Beal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| • | Written submission from Jane Scott                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 10-H17.31<br>10-H17.31A | • | Mémoire de Jane Scott                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| • | Written submissions from: <ul style="list-style-type: none"><li>○ Carla Dempsey</li><li>○ Matt Vidler</li><li>○ Julie Cosgrove</li><li>○ Megan Meyer</li><li>○ Cathrine VanHoof</li><li>○ Melanie Buddle</li><li>○ Anna Tennent-Riddell</li><li>○ Caroline Tennent</li><li>○ Julian Tennent-Riddell</li><li>○ Kevin Siena</li><li>○ Erica Martin</li><li>○ Andrew Griffin</li><li>○ Lara Griffin</li><li>○ Peter Harris</li><li>○ Pete Woolidge</li><li>○ Stephanie Melles</li><li>○ Christina Warne</li></ul> | 10-H17.32<br>10-H17.32A | • | Mémoires de : <ul style="list-style-type: none"><li>○ Carla Dempsey</li><li>○ Matt Vidler</li><li>○ Julie Cosgrove</li><li>○ Megan Meyer</li><li>○ Cathrine VanHoof</li><li>○ Melanie Buddle</li><li>○ Anna Tennent-Riddell</li><li>○ Caroline Tennent</li><li>○ Julian Tennent-Riddell</li><li>○ Kevin Siena</li><li>○ Erica Martin</li><li>○ Andrew Griffin</li><li>○ Lara Griffin</li><li>○ Peter Harris</li><li>○ Pete Woolidge</li><li>○ Stephanie Melles</li><li>○ Christina Warne</li></ul> |

**Adjournment until 9:00 A.M.,  
Friday, December 10, 2010**

**Ajournement des travaux. La séance  
reprendra à 9 h 00 le vendredi  
10 décembre 2010**

**LE VENDREDI 10 DÉCEMBRE 2010**  
**HEURE : 9 H 00**

**FRIDAY, DECEMBER 10, 2010**  
**TIME: 9:00 A.M.**

4. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**  
[Le 2<sup>e</sup> jour est prévu pour les 13 et 14 avril 2011 à L'Auberge Godefroy de Bécancour (Québec)]

4. **HEARING DAY ONE**  
[Day 2 is scheduled for April 13 and 14, 2011 at L'Auberge Godefroy in Bécancour, Québec]

**Hydro-Québec :**

Demande visant à renouveler le permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Gentilly-2 et l'installation de déchets radioactifs

**Hydro-Québec:**

Application to renew the operating licence for the Gentilly-2 Nuclear Generating Station and radioactive waste management facilities

- Exposé oral par Hydro-Québec  
10-H15.1  
10-H15.1A  
10-H15.1B  
10-H15.1D

- Oral presentation by Hydro-Québec

[Le CMD 10-H15.1C contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]  
10-H15.1C

[CMD 10-H15.1C contains prescribed security information and is not publicly available]

- Exposé oral par le personnel de la CCSN  
10-H15  
10-H15.B  
10-H15.C

- Oral presentation by CNSC staff

[Le CMD 10-H15.A1 contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]  
10-H15.A  
10-H15.A1

[CMD 10-H15.A1 contains prescribed security information and is not publicly available]

5. **CLÔTURE**

5. **CLOSING**